



MINUTES OF PROCEEDINGS PROCES-VERBAL D'AUDIENCE

Rule 35 of the Rules of Procedure and Evidence / Art. 44 of the Directive for the Registry on Court Management
Art. 35 Règlement de Procédure et de Preuve / Art. 44 Directive au Greffe sur l'Administration des Chambres

Case Name: **NYIRAMASUHUHO ET AL.**

Case No: ICTR-98-42-T

Trial Chamber: Two

Before / Devant: **Judge Arlette Ramaroson, (Presiding),** Judge Solomy Bossa.

Specificities / Spécificités: Joinder.

Prosecution / Poursuite: S. Arbia, A. Adeboyejo (absent), A. Whest, H. Makwaia, M. Adenuga, A. Alexis, M. C. Tidiane (absent), A. Mbow, T. Olowoye (absent).

Accused / Accusés: P. Nyiramasuhuko, A. Ntahobali, S. Nsabimana, A. Nteziryayo, J. Kanyabashi, E. Ndayambaje.

Defence / La Défense: N. Bergevin, G. Poupert, C. Campbell (Asst.), D. Mwanyumba, N. Marquis, M. Dimitri, (Asst.), J. Kadji, C. Tchakoute (absent), P. T. Weledji (Asst.) (absent), D. Arsin (Asst.), F. Pacere, R. Perras (absent), C. Buteau (Asst) (absent), M. Marchand, S. Santerre, J. Veillette, I. Biruka (Asst.) (absent), P. Boulé, Desrochers (absent), F. Palardy (Asst.) (absent), C. Sindyigaya (Asst.).

Registry / Greffe: J. M. Kiyeyeu, A. Koshopa, E. Mwanja.

Date: Tuesday 26 April 2005

TRIAL DAY 261

1. Remarks / Remarques

- The Chamber reminded the Parties that it continues to sit under Rule 15 *bis* of the Rules of Procedure and Evidence. Thereafter, Prosecution Counsel (Ms. Alexis) continued and completed the cross-examination of Witness Edmond Babin (DW18). Defence Counsel (Mr. Marquis) re-examined Witness Edmond Babin (DW18). The Witness was examined by the Chamber and then discharged. Defence Counsel (Mr. Marquis) prayed the Chamber to authorize Ms. Nyiramasuhuko and Arsene Shalom Ntahobali to greet Witness Edmond Babin (DW18) after the witness has finished giving his evidence. See the Ruling of the Chamber at paragraph 2a.
- The Chamber thanked the Parties and then adjourned the proceedings to Monday 30 May 2005 at 9:00 a.m. for the continuation of the Defence case. The Chamber wished a *bon voyage* to those who would be travelling.

2. Decisions & Orders rendered orally / Décisions & Ordonnances rendues oralement

- The Chamber granted the request and directed the Registry to arrange for the said greetings.
- The Chamber adjourned the proceedings to Monday 30.5.2005.

3. Witnesses heard / Témoins entendus

Defence Witness: Edmond Babin (DW18).

4. Exhibits tendered / Pièces à conviction présentées

None.

Opening Ouverture	Adjournment Suspension
9:10 a. m.	11:02 a. m.
11:30 a. m.	12:07 p. m.
1:00 p. m.	1:05 p. m.
xx	xx
Total time in Court Durée des débats	2hrs 34 min

Signature

Signed

For Judge W. H. Sekule
Presiding Judge

Alhagi Marong,
Legal Officer, Chambers

Date: 26 April 2005

Signature

Signed

John M. Kiyeyeu

Courtroom Officer TCII

Date: 26 April 2005